

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | 产品参数 | 매개변수
Технические характеристики

English

- Configuration: 10mm+7.8mm Dynamic Driver
- Diaphragm material: PU + LCP composite diaphragm
- THD: THD@1KHz≤1%
- Sensitivity: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- Impedance: 10Ω±15% (@1kHz)
- Frequency Response: 20Hz-39500Hz (IEC61094, Free Field)
- Cable: Oxygen-free silver-plated

简体中文

- 驱动单元: 10mm+7.8mm 动圈单元
- 振膜材质: 聚氨酯悬边LCP液晶球顶复合振膜
- 总谐波失真: THD@1KHz≤1%
- 灵敏度: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- 阻抗: 10欧姆±15% (@1KHz)
- 频响范围: 20Hz-39500Hz (IEC61094, Free Field)
- 线材材质: 无氧铜镀银

日本語

- ・構成: 10mm+7.8mmダイナミックドライバー
- ・ダイヤフラム材質: PU+LCPコンポジットダイヤフラム
- ・THD: THD@1KHz≤1%
- ・感度: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- ・インピーダンス: 10Ω±15% (@1kHz)
- ・周波数応答: 20Hz-39500Hz (IEC61094、フリーフィールド)
- ・ケーブル: 無酸素銀メッキ

한국인

- 구성: 10mm+7.8mm 다이나믹 드라이버
- 다이어프램 재질: PU + LCP 복합 다이어프램
- THD: THD@1KHz≤1%
- 감도: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- 임피던스: 10Ω±15% (@1kHz)
- 주파수 응답: 20Hz-39500Hz (IEC61094, 자유장)
- 케이블: 무산소 은도금

Français

- Configuration : pilote dynamique 10mm + 7,8mm
- Matériau du diaphragme : diaphragme composite PU + LCP
- THD : THD@1KHz≤1 %
- Sensibilité : 117,5 dB/Vrms (@1KHz)
- Impédance : 10Ω±15% (@1kHz)
- Réponse en fréquence : 20Hz - 39500Hz (IEC61094, champ libre)
- Câble : plaqué argent sans oxygène

Deutsch

- Konfiguration: 10mm + 7,8mm dynamischer Treiber
- Membranmaterial: PU+LCP Verbundmembran
- THD: THD@1KHz≤1%
- Empfindlichkeit: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- Impedanz: 10Ω±15% (@1kHz)
- Frequenzgang: 20Hz-39500Hz (IEC61094, Freifeld)
- Kabel: OFHC-Kupfer (sauerstofffrei)

Español

- Configuración: controlador dinámico de 10mm + 7,8mm
- Material del diafragma: diafragma compuesto PU + LCP
- THD: THD@1KHz≤1%
- Sensibilidad: 117.5dB/Vrms (@1KHz)
- Impedancia: 10Ω±15% (@1kHz)
- Respuesta de frecuencia: 20Hz-39500Hz (IEC61094, campo libre)
- Cable: Plateado sin oxígeno

Русская

- Конфигурация: 10мм + 7,8мм динамический драйвер
- Материал диафрагмы: композитная диафрагма PU + LCP
- THD: THD@1КГц≤1%
- Чувствительность: 117,5дБ/Всвз (@1кГц)
- Импеданс: 10Ом±15% (@1 кГц)
- Частотная характеристика: 20Гц-39500Гц(IEC61094, свободное поле)
- Кабель: бескислородное посеребрение

Eartips

Ohrstöpsel | イヤチップ | Embouts
Tappi Orecchie | Puntas Auriculares | 이어팁
耳塞套 | Беруши

Choose the best ear tip size. Your ear tips should make a good seal with your ear canal, music has a rich bass sound.

Wählen die am besten passenden Ohreinsätze aus. Die Ohreinsätze sollten deinen Gehörgang gut abdichten, Musik erklingt mit sattem Bass.

耳にぴったり合うイヤーチップを選ぶ。イヤーチップが耳の形にぴったりなじむのが理想的です、音楽のバスサウンドも重厚感が増します。

Choisir la taille d'embout la mieux adaptée. Les embouts doivent épouser la forme de votre conduit auditif et permet de bénéficier de fréquences basses plus prononcées.

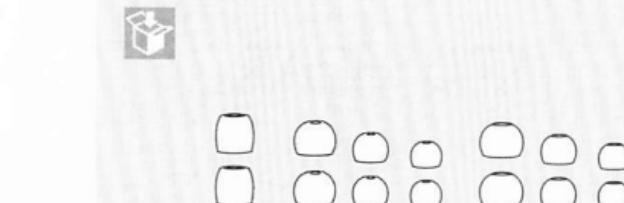
Scegli i copriauricolari della taglia giusta, i copriauricolari devono sigillare perfettamente il canale uditivo, ascoltare musica con bassi avvolgenti.

Elegir el mejor tamaño, Las almohadillas deben encajarse correctamente en el canal auditivo. Cuando el ajuste es el correcto, se disfruta de un sonido profundo.

가장 잘 맞는 이어팁 크기 선택하기. 이어팁은 외이도를 잘 막아야 합니다. 높아지고 음악의 베이스 사운드를 풍성하게 즐길 수 있습니다.

选择最合适的耳塞尺寸，您的耳塞套应与耳道紧密贴合，音乐会呈现饱满的低音效果。

Выбор вкладышей правильного размера. Вкладыши должны хорошо закрывать ушной канал, басы звучат насыщеннее.



Wearing Method

Tragemethode | 着装方式 | Méthode de port
Metodo d'uso | Método de uso | 착용 방법
佩戴方式 | Метод ношения

[ZERO] Round-Ear wearing design, referring the wearing method as pictured! No opposing! There is the corresponding L & R indicator at the Housing and Cable

[ZERO] ist so konzipiert, zum Tragen um das Ohr. Aufgrund der Asymmetrie zwischen links und rechts muss es wie abgebildet getragen werden und kann nicht zwischen links und rechts ausgetauscht werden. Das Gehäuse des Kopfhörers und das Kabel sind mit L und R im Siebdruckverfahren gekennzeichnet, um links und rechts zu entsprechen.

[ZERO] ラウンドイヤー装着デザインであり、左右非対称のため、画像のように装着する必要があります。左右交換して装着することはできません。イヤホンの筐体とケーブルでは L & R の印が記されています。

[ZERO] est destiné au port avec l'arceau d'oreille. Les écouteurs gauche et droit ne sont pas symétriques, vous devez donc les porter comme indiqué sur la figure et ne pas les mélanger. Avec marquage L et R imprimé sur le corps et le fil pour bien distinguer les écouteurs gauche et droit.

[ZERO] está diseñado para ser usado alrededor de la oreja, ya que el izquierdo y el derecho son asimétricos y debe ponerse como se muestra la figura, no puede ser intercambiados entre si, el cuerpo de los auriculares y el cable están marcados con texto serigrafiado L, R para indicar el izquierdo y el derecho.

[ZERO] sono progettati per essere indossati intorno agli orecchi. Poiché l'auricolare sinistro è asimmetrico rispetto a quello destro, devono essere indossati come mostrato. L'auricolare sinistro non è intercambiabile con l'auricolare destro. Il corpo degli auricolari e il cavo degli auricolari sono serigrafiati con "L" e "R" per indicare l'auricolare sinistro e l'auricolare destro.

[ZERO] 初为绕耳式佩戴设计，由于左右不对称，需要如图佩戴不能左右互换。耳机机身和线材标有L, R丝印文字以对应左右。

[ZERO]은 이어형 디자인이 적용되어 오른쪽과 왼쪽의 비대칭의 형식으로 한 이어폰이다. 그림과 같이 착용해야 하며 왼쪽과 오른쪽으로 바꿀 수 없다. 이어폰 본체와 케이블에 실크 인쇄 방식으로 L 또는 R 같은 문자가 표시되어 있다.

[ZERO] разработаны для наушников вокруг ушей, из-за асимметрии наушников их нужно носить так, как показано на рисунке. Наушники не взаимозаменяемы между левым и правым. На корпусе наушников и кабеле нанесен шелкографический текст L, R соответствующий левому и правому.

Please note that the earphone cable has polarity.

Bitte beachten Sie, dass das Ohrhörerkabel eine Polarität hat.

イヤホンのケーブルには極性があることはご注意ください。

Veuillez noter que le câble des écouteurs a une polarité.

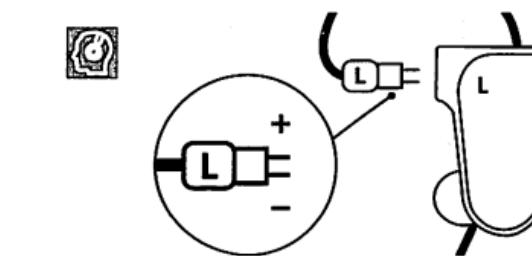
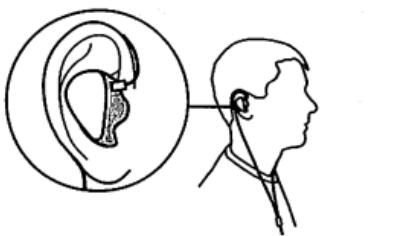
Si prega di notare che il cavo degli auricolari ha la polarità.

Tenga en cuenta que el cable de los auriculares tiene polaridad.

이어폰 케이블은 극성이 있으니 주의하세요.

耳机线采用上为正极下为负极的结构，购买耳机线时请注意线序。

Обратите внимание, что кабель наушников имеет полярность.



Customer Service

Kundendienst | カスタムサービス | Service Clients
Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 고객 서비스
客户支持 | Обслуживание клиентов

12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie | 12ヶ月保証
Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi
Garantía limitada de 12 meses | 12개월 제한 보증
12个月质保期 | Ограниченнная гарантия на 12 месяцев

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | 終身技術サポート
Assistance technique à vie | Supporto tecnico a vita
Soporte técnico de por vida | 평생 기술 지원
终身技术支持 | Пожизненная техническая поддержка